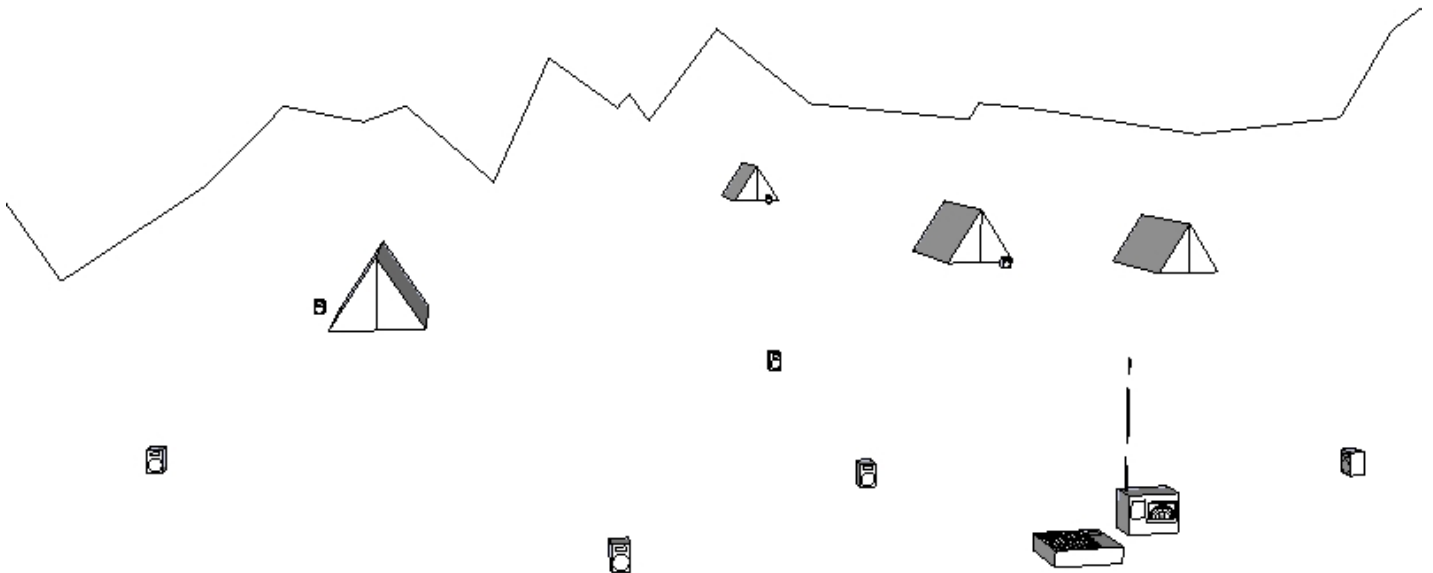


APPEL À PARTICIPATION / OPEN CALL

MODULATION 24H DE MICRO-RADIO EN MONTAGNE

BIVOUAC RADIOPHONIQUE / RADIOPHONIC CAMP

12-13 JUILLET 2025 / COL DE MENÉE - VERCORS



///ENGLISH BELOW///

POUR SA 15^{ème} EDITION, MODULATION SE DÉROULE DANS LES ALPES. INSTALLÉE À 1500M D'ALTITUDE SUR UN ALPAGE DU VERCORS, UNE MICRO STATION DE RADIO ÉMET EN CONTINU SUR 2 KM CARRÉ : DURANT 24 HEURES, DES ARTISTES SE RELAIENT À L'ANTENNE POUR PRODUIRE EN DIRECT DE LA MUSIQUE EXPÉRIMENTALE, DE LA POÉSIE SONORE, DE L'ART RADIOPHONIQUE ET TOUT CE QUI PEUT DÉCEMMENT ENTRER DANS UNE TABLE DE MIXAGE. INVITÉ.E.S À VENIR BIVOUAQUER MUNIS D'UNE RADIO PORTABLE, LE PUBLIC ET LES PARTICIPANT.E.S S'ASSOCIENT POUR FORMER UN ORCHESTRE DE RADIOS DISSÉMINÉES DANS LA MONTAGNE.

FORMES SONORES CONCERNÉES :

L'APPEL À PARTICIPATION CONCERNE LES MUSIQUES EXPÉRIMENTALES, AMBIANTES, BRUITISTES, LA POÉSIE SONORE, LES LECTURES, IMPROVISATIONS VOCALES OU INSTRUMENTALES.

NE RENTRENT PAS DANS L'APPEL LES FORMULES DONT LE SON DIRECT COUVRE UNE RADIO : PERCUSSIONS, GUITARES AMPLIFIÉES, CUIVRES....SAUF SI JOUÉES DE MANIÈRE AD-HOC (CORDES ET PEAUX FROTTÉES, SOUFFLES...).

CHAQUE PROPOSITION DURE 1 HEURE.
LES INSCRIPTIONS SE FONT SUR PLACE.

LE STUDIO FONCTIONNE SUR BATTERIES 12V. IL EST DEMANDÉ AUX PARTICIPANTS D'ÊTRE LE PLUS AUTONOME POSSIBLE EN BATTERIES. IL N'Y A PAS DE 220 V SUR PLACE.

ACCÈS :

GARE LA PLUS PROCHE : CLELLES (38930)

PARKINGS DE CHAQUE CÔTÉ DU COL DE MENÉE.

LA MARCHÉ D'APPROCHE DURE ENVIRON 20 MINUTES POUR UN MARCHEUR CHARGÉ. LE DÉNIVELÉ EST FAIBLE (100M). MARCHEZ LENTEMENT DANS LES CÔTES : VOUS NE DEVEZ PAS ÊTRE ESSOUFFLÉ EN MONTANT.

[CLIQUER ICI POUR VOIR LA CARTE](#)

COVOITURAGE :

[CLIQUER ICI POUR VOIR LE PAD DE COVOITURAGE](#)

CONSIGNES POUR LE BIVOUAC :

- LES CHIENS NE SONT PAS ADMIS SUR LE SITE (PRÉSENCE DE TROUPEAUX)
- LES FEUX SONT INTERDITS
- CENDRIER PORTABLE REQUIS POUR LES FUMEUSEUSES
- N'OUBLIEZ PAS VOTRE RADIO FM PORTABLE + PILES NEUVES OU ACCUS CHARGÉES
- TENTE ET DUVET INDISPENSABLES
- L'ALTITUDE CONSERVE LES NUITS FRAÎCHES : PRENDRE VESTE CHAUDE, POLAIRE, DOUDOUNE, BONNET...
- VÊTEMENTS IMPERMÉABLES ET RECHANGE EN CAS DE PLUIE
- CHAUSSURES TOUT TERRAIN
- EAU, NOURRITURE, RÉCHAUD, THÉ, CAFÉ....

LES PARTICIPANT.E.S ET LE PUBLIC DOIVENT ÊTRE AUTONOMES ET GÉRER LEUR NOURRITURE, BOISSONS, POUBELLES, MATÉRIEL DE BIVOUAC, RADIO POUR ÉCOUTER...

/// REPORT AU JOUR SEC SUIVANT EN CAS D'ORAGES VIOLENTS ///

RAVITAILLEMENT / HÉBERGEMENT :

L'ÉPICERIE ET LE TABAC LES PLUS PROCHES SE TROUVENT À CLELLES.

IL Y A UN MARCHÉ À MENS LE SAMEDI MATIN.

IL Y A DE NOMBREUX GITES ET CAMPING DANS LE TRIÈVES.

RENDEZ-VOUS :

RDV SAMEDI 12 JUILLET 2025 À PARTIR DE 11H SUR LE SITE.

LES CONCERTS / ÉMISSIONS DÉBUTENT SAMEDI À 17H.

MODULATION SE TERMINE QUAND PLUS PERSONNE N'A RIEN À DIRE OU QUAND LES BATTERIES SONT VIDES.

POSSIBILITÉ DE BIVOUAQUER SUR SITE LE DIMANCHE SOIR.

CONTACT : MODULATION@CYCLIQ.ORG

ARCHIVES : <https://108mhz.wordpress.com>

MODULATION_{24H MICRO-RADIO IN MOUNTAIN}

RADIOPHONIC CAMP

JULY 12-13 2025 / COL DE MENÉE - VERCORS



© Cécile BEAU

FOR ITS 15th EDITION, MODULATION IS MOVING INTO THE ALPS. SET UP AT AN ALTITUDE OF 1,500M ON A MOUNTAIN PASTURE IN THE VERCORS, A MICRO RADIO STATION BROADCASTS CONTINUOUSLY OVER 2KM SQUARE AREA. DURING 24 HOURS, SOUND ARTISTS, MUSICIANS, POETS, READERS AND PERFORMERS WILL PLAY LIVE SUCCESSIVELY AND PRODUCE WHATEVER CAN BE PLUGGED INTO A MIX TABLE. THE AUDIENCE WILL CAMP ALL AROUND AND TAKE PART BY COMING WITH A PORTABLE RADIO TO FORM AN ORCHESTRA OF RADIOS SCATTERED AROUND THE MOUNTAIN.

CONCERNED SOUND FORMS

THE OPEN CALL CONCERNS : AMBIENT, EXPERIMENTAL, NOISE MUSIC, READING, VOCAL OR MUSICAL IMPROVISATION.

WE'RE NOT INTERESTED BY MUSICAL PROPOSALS WHICH CAN COVER A RADIO SOUND WITH THEIR OWN ACOUSTIC SOUND.

PROPOSED DURATIONS ARE 1 HOUR.

REGISTRATIONS ARE MADE ON SITE.

THE STUDIO RUNS ON 12V BATTERIES. WE ASK PARTICIPANTS TO BE AS SELF-SUFFICIENT AS POSSIBLE. THERE IS NO 110V / 220V IN THE AREA.

ACCESS :

NEAREST TRAIN STATION : CLELLES (38930)

CAR PARK AT THE COL DE MENÉE, ONE ON EACH SIDE OF THE TUNNEL.

THE APPROACH WALK IS SHORT AND LASTS AROUND 20 MINUTES. WALK SLOWLY UP THE FIRST HILL.

[CLICK HERE TO ACCESS THE MAP](#)

CARPOOL :

[CLICK HERE TO ACCESS THE CARPOOL PAD](#)

GUIDELINES FOR THE BIVOUAC :

- DOGS ARE NOT ALLOWED ON THE SITE (PRESENCE OF HERDS)
- FIRES ARE PROHIBITED
- PORTABLE ASHTRAY REQUIRED FOR SMOKERS
- DON'T FORGET A PORTABLE FM RADIO + BATTERIES
- TENT AND SLEEPING BAG REQUIRED
- THE ALTITUDE KEEPS THE NIGHT FRESH : BRING WARM CLOTHES, DUVET JACKET, FLEECE, CAP...
- RAINWEAR AND SPARE CLOTHES
- ALL-TERRAIN FOOTWEAR
- WATER, FOOD, STOVE, TEA, COFFEE...

EVERY ONE WILL PROVIDE HIMSELF WITH FOOD, DRINK, GARBAGE, CAMPING LOGISTICS, RADIO FOR LISTENING THE PERFORMANCES...

/// POSTPONED TO THE NEXT DRY DAY IN CASE OF SEVERE THUNDERSTORM ///

FOOD / LODGING :

GROCERY AND TABACCO IN CLELLES.

MARCHÉ IN MENS SATURDAY MORNING.

GUESTHOUSES, CAMPING ALL OVER THE TRIEVES

RENDEZ-VOUS :

APPOINTMENT SATURDAY, JULY 12 AFTER 11 AM.

CONCERTS / BROADCASTS START SATURDAY AT 17 PM.

MODULATION ENDS WHEN NOBODY HAS ANYTHING MORE TO SAY OR WHEN
BATTERIES ARE EMPTY.

POSSIBILITY OF BIVOUACKING ON SITE ON SUNDAY EVENING.

CONTACT : MODULATION@CYCLIQ.ORG

ARCHIVES : <https://108mhz.wordpress.com>